

# ДЕНЬ ЗА ДНЁМ

Издается с 27 октября 2000 г.

МАЙ 2020

19 (674)

## Верьте пророкам Его

**2** Отвергая истину, люди отвергают и ее Источник. Попирая ногами Закон Божий, они отрицают и авторитет Законодателя. Создать идола из ложных учений и теорий так же легко, как и сделать его из дерева или камня. Представляя в ложном свете характер Бога, сатана внушает людям превратные понятия о Нем.



**5** Перевод Библии – самое важное дело моей жизни

**3** Духовное размышление

Духовное размышление Теда Вильсона о времени, в которое мы живем, основанное на 2 главе Книги Даниила

**7** Помогаем с любовью

Адвентисты села Сарата Ноуз исполняют поручение Иисуса: «Раздели с голодными хлеб твой...» (Ис. 58:7)

**8** Молодежь во время пандемии

На Кубани спели про «Маленькие истории Большой победы».

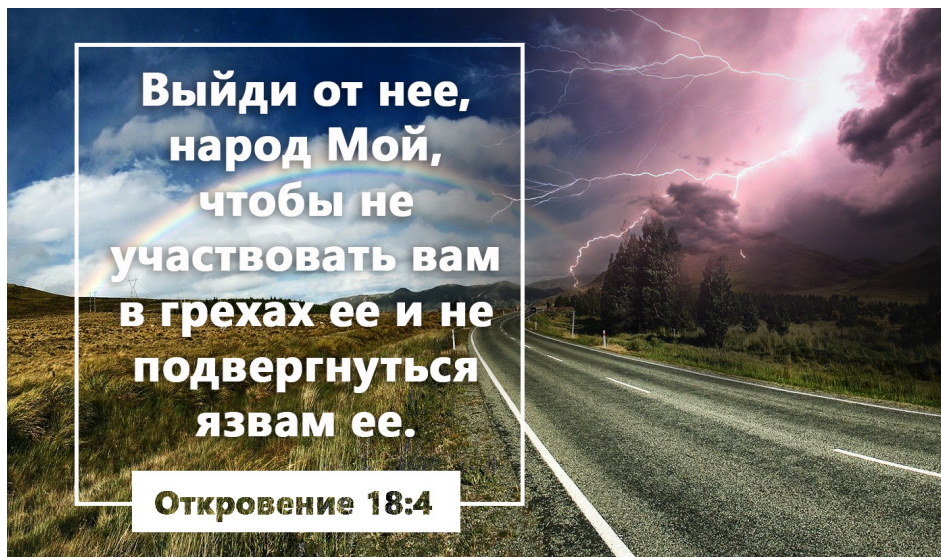


## Последнее предостережение

«После сего я увидел иного Ангела, сходящего с неба и имеющего власть великую; земля осветилась от славы его. И воскликнул он сильно, громким голосом говоря: пал, пал Вавилон, великая блудница, сделался жилищем бесов и пристанищем всякому нечистому духу, пристанищем всякой нечистой и отвратительной птице». «И услышал я иной голос с неба, говорящий: выйди от нее, народ Мой, чтобы не участвовать вам в грехах ее и не подвергнуться язвам ее» (Откровение 18:1, 2, 4).

Этот текст указывает на время, когда весть о падении Вавилона, провозглашенная вторым ангелом в 14-й главе Книги Откровение, повторится с дополнительным упоминанием пороков, которые проникли в различные церковные организации, составляющие Вавилон, с тех пор как эта весть впервые была дана летом 1844 года. Здесь описано ужасное состояние религиозного мира. Каждое новое отвержение истины еще больше омрачит разум людей, еще больше ожесточит их сердца, пока они не закоснеют в своем дерзком неверии. Вопреки предостережениям Божиим они будут по-прежнему попирают одну из заповедей, пока наконец не воздвигнут гонения на тех, кто свято чтит ее. Презируя Слово Божье и Его народ, они ни во что не ставят и Христа. Когда церкви примут учение спиритизма, для плотского сердца перестанут существовать всякие ограничения, и внешнее исповедание религии станет ширмой, скрывающей самые низкие пороки. Вера в спиритические явления откроет дорогу духам обольщающим и «учениям бесовским», и в церквах станет ощутимым влияние злых ангелов.

О Вавилоне, изображенном в пророчестве, говорится: «Грехи ее дошли до неба, и Бог вспомнил неправды ее» (Откровение 18:5). Он наполнил меру своих беззаконий и стоит на пороге гибели. Но у Бога есть еще верные души в Вавилоне, и, прежде чем совершатся Его суды, они должны быть выведены из него, чтобы им не участво-



вать в грехах его «и не подвергнуться язвам». Поэтому должно возникнуть движение, символически представленное сходящим с неба ангелом, который осветил землю славой своей и воскликнул сильно, громким голосом говоря о грехах Вавилона. В связи с этой вестью раздается призыв: «Выйди от нее, народ Мой». Этот призыв вместе с третьей ангельской вестью и составляет последнее предостережение, обращенное к жителям земли.

Мир ожидает ужасный конец! Земные державы объединятся в борьбе против заповедей Божьих и с помощью законов будут заставлять «всех — малых и великих, богатых и нищих, свободных и рабов» (см. Откровение 13:16) — придерживаться обычаев церкви, соблюдая лжесубботу. Те, кто откажется повиноваться, подвергнутся наказаниям со стороны гражданских властей и в конце концов будут объявлены достойными смерти. С другой стороны, Закон Божий, предписывающий покоиться в день субботний, требует послушания и предупреждает о гневе Божьем всех, кто нарушает его.

Все предельно ясно: всякий, кто будет попирает Закон Божий и повиноваться человеческому постановлению,

примет начертание зверя; он получит знак верности той власти, которую предпочтет Богу. Небесное предостережение гласит: «Кто поклоняется зверю и образу его и принимает начертание на чело свое или на руку свою, тот будет пить вино ярости Божией, вино цельное, приготовленное в чаше гнева Его» (Откровение 14:9, 10).

Но никто не испытает гнева Божьего до тех пор, пока до сознания и совести каждого не будет доведена истина и пока она не будет отвергнута. Многие еще не услышали особые истины для настоящего времени. Они никогда не понимали в истинном свете требования четвертой заповеди. Бог, читающий в каждом сердце и испытывающий каждое побуждение, не допустит, чтобы хоть один человек, жаждущий познания истины, был обманут и не имел возможности разобраться во всех хитросплетениях борьбы вокруг этого вопроса. Люди будут не вслепую принимать этот указ. Каждый будет иметь достаточно света, чтобы сознательно сделать свой выбор

*Э. Уайт «Великая борьба», гл.38  
Продолжение на [esd.adventist.org](http://esd.adventist.org)*

Ежедневный план чтения Библии и трудов Духа пророчества

## ВЕРЬТЕ ПРОРОКАМ ЕГО

**24 – 30 МАЯ, 2020 ГОД**  
Э. Уайт «Великая борьба», 38 глава

24 мая – Пс. 112	26 мая – Пс. 114	29 мая – Пс. 117
25 мая – Пс. 113	27 мая – Пс. 115	30 мая – Пс. 118
	28 мая – Пс. 116	



## Духовное размышление Теда Вильсона о времени, в которое мы живем, основанное на 2 главе Книги Даниила



Хорошо снова быть с вами и иметь возможность сосредоточиться на Слове Божьем. Будьте мужественны в Святом Слове, в пророческом понимании Божьего Слова. Бог сделает вас свидетелями во время этой пандемии и после нее, когда вы погрузитесь в пророческое понимание того, где мы находимся во времени. Сегодня звучат вопросы: «Это последний кризис?» «Это одна из семи последних язв?» Нет, это не та ситуация. Но что говорит Библия о последнем времени и пророчестве?

Что ж, давайте обратимся ко 2 главе Даниила. Это замечательная глава пророческого понимания, которая переносит нас из одного древнего царства вплоть до наших дней. Все начинается с того сна, который видел вавилонский царь Навуходоносор и который он не мог вспомнить. После того, как мудрецы и чародеи признали свое бессилие, Даниил был призван и с помощью Божьей, благодаря Его прямому вмешательству объяснил этот сон царю. Он рассказал ему о золотой голове, представляющей Вавилон, о серебряной груди и руках, изображающих Мидо-Персию, о животе и бедрах из бронзы, представляющих Грецию, и о железных ногах, представляющих Римскую империю, а затем ноги из железа и глины, которые не смешивались, представляя 10 царств, которые вышли из Римской империи. Была попытка соединить эти царства, но Библия говорит, что они не смешаются.

Таким образом, каждое из этих следовавших друг за другом царств имело время для существования. Снижалась ценность этих металлов. Крепкие железные ноги — Римская империя — и, наконец, эти 10 царств. И, что же случилось после этого? История говорит о том, что возникла драматическая ситуация, когда камень оторвался от горы без содействия рук человеческих, ударил и разрушил истукан. И в стихе 45 говорится: «как тот камень, что в сновидении твоём, отколовшись от горы без содействия рук человеческих, разбил в прах железо, медь, глину, серебро и золото. Великий Бог показал царю, что случится в будущем. Сну этому следует верить, и толкование его истинно» (ИПБ).

Читая 2 главу Книги Даниила мы видим весь путь от Вавилона до самого нашего времени. Мы живем в кончиках пальцев истукана из Дан. 2 гл. Камень, который по существу, прилетел по воздуху, ударил и разбил истукан, означает знаменательное чудесное событие — Второе пришествие Иисуса Христа. На следующей неделе мы будем говорить о 24 главе Евангелия от Матфея, о пророческом понимании Второго пришествия Иисуса.

Итак, как же отреагировал царь Навуходоносор, услышав это пророчество? В книге «Пророки и цари» говорится, что «Царь был убежден в истинности данного толкования, и в смиренности и в трепете он «пал на лице свое и поклонился», говоря «истинно Бог ваш есть Бог богов и Владыка царей, открывающий тайны, когда ты мог открыть эту тайну» (с. 499).

Бог откроет всем нам эти удивительные тайны, когда мы будем углубляться в Слово Божье. Какая возможность понять, что мы живем в кончиках этих пальцев, и следующее великое событие, которое произойдет после ряда событий непосредственно перед Вторым пришествием Христа, будет тем камнем, представляющим скорое возвращение Иисуса.

Мы живем в конце времени и являемся Божьими свидетелями на этой земле. Да будет Бог с каждым из вас, когда вы свидетельствуете и рассказываете другим о Христе, о Его праведности, о Трехангельской вести и о Его скором Втором пришествии.

Позвольте мне помолиться с вами. Отец Небесный, мы просим, чтобы Ты руководил каждым из нас, когда мы погружаемся в Слово Божье, чтобы иметь пророческое понимание того, где мы находимся во времени; что мы живем в кончиках пальцев истукана из Дан. 2 гл. Благодарим за то, что Ты позволил нам жить в это время, и укрепил нас силой Святого Духа, чтобы провозгласить всем вокруг нас, что скоро вернется, чтобы забрать нас домой. Мы просим во имя Иисуса, аминь!

## Дары и приношения в кризисные времена



Сбор добровольных пожертвований, как вид приношений остается обычным явлением в религиозном сообществе. Приглашения, призывающие поддержать то или иное действие или проект, облегчить жизнь Церкви — регулярное и довольно частое явление в наши дни. Поскольку «...никто не должен являться пред лицом Господа с пустыми руками» (Втор. 16:16), во время богослужения производится сбор. Приношение — признак верующего человека, выражение его признательности Богу за благословения. Но как быть во времена кризисные, нестабильные, когда не знаешь, что ждет тебя завтра?

Нам навсегда запомнится 2020 год. Глобальный кризис здравоохранения, пандемия, охватившая весь мир, высокий уровень заболеваний, смертности, почти полное прекращение функционирования всей экономики, колоссальная потеря рабочих мест, длительная социальная изоляция, дистанцирование, закрытие мест культурного досуга и многое-многое другое... — все это слова, описывающие совершенно новую ситуацию, с которой никто никогда не сталкивался, она сравнима разве что только с военным конфликтом. Такое положение дел меняет все привычные точки отсчета. Но что, если оно станет для всех нас новой реальностью?

Первые христиане переживали гонения и периоды кризиса. Несмотря на это апостол Павел призывал зарождающуюся Церковь проявлять солидарность: «А теперь я иду в Иерусалим, чтобы послужить святым, ибо Македония и Ахавия усердствуют некоторым подаянием для бедных между святыми в Иерусалиме.» (Рим. 15:25, 26). Действительно, братская поддержка в церкви, в том числе финансово-экономическая, имеет особый смысл. Оказывать молитвенную поддержку тому, с кем плохо обращаются, так же важно, как финансовую по отношению к собрату, попавшему в тяжелую экономическую ситуацию. Кризисы ставят людей в тяжелое материальное положение. «А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, — как пребывает в том любовь Божия?» (1 Ин. 3:17). Мало кто воспринимает себя настоящим обеспеченным человеком, «властелином богатств мира». Однако восприятие реальности зависит от того, под каким углом смотрит на себя человек. Когда мы смотрим на себя Божьими глазами, и помним о том, что Господь доверил нам, Своим ученикам, быть Его управителями, мы не можем не проявить солидарность, особенно в непростые времена.

Говоря о святых в Иерусалиме, Павел дал следующий совет Коринфской церкви: «При сборе же для святых поступайте так, как я установил в церквах Галатийских. В первый день недели каждый из вас пусть отлагает у себя и сберегает, сколько позволит ему состояние, чтобы не делать сборов, когда я приду» (1 Кор. 16:1, 2).

Этот принцип действует и в наши дни, несмотря на то, что средства могут быть различны. Благодаря возможностям умных телефонов мы можем сделать онлайн-пожертвование. Те, кто предпочитает использовать наличные средства, могут использовать конверт, как особое место, куда можно складывать свои приношения Господу. Это скромное домашнее хранилище может быть хорошим способом проявления христианской солидарности. Так, по прошествии времени, в какой-нибудь день его содержимое будет с радостью передано казначею общины.

Все исходит от Бога. Каждому Он дает возможность распоряжаться теми благами, которыми Он его благословляет. В этом смысле материальный аспект жизни является одним из ключевых. Называя себя учениками Христа, мы призваны возвращать материальный эквивалент подаренных нам благ, соответственно тому, как воспринимаем ниспо-

сланные нам благословения: «но каждый с даром в руке своей, смотря по благословию Господа, Бога твоего, какое Он дал тебе» (Втор. 16:17). Когда мы увидим, какое участие в нашей жизни принимает Бог, наши приношения приобретут для нас иной смысл: они станут прямо пропорциональны нашей благодарности Богу за то благосостояние, которым Он нас благословил, а наши дары станут продуманными, планомерными и регулярными.

Во времена благополучия и изобилия, также как и во времена острой нужды и кризисов Бог призывает Своих учеников наблюдать за своим благосостоянием, жить в гармонии с ближними и согласии с Его Церковью. Приношение — это признак доверия Богу. Это — показатель нашей признательности.

Экономика Небесного Царства отличается от земной. Она учит нас: «блаженнее давать, нежели принимать» (Деян. 20:35).

Что касается десятины, то во времена кризиса ничего не меняется и не должно меняться! В действительности, десятина — это памятный знак, помогающий нам не забывать о том, что все принадлежит Богу: «Господня земля и что наполняет ее» (Пс. 24:1). Десятина позволяет верующему подтверждать свое согласие служить и быть доверенным лицом, Божьим управляющим, распорядителем Его благ. Всякий раз, возвращая 10% своего дохода, верующий человек свидетельствует о том, что в его жизни Бог находится на первом месте. Возвращение 10% дохода — это молитва ученика Христа, желающего узнать Божью волю в отношении того, как лучше распорядиться оставшимися 90%. Возвращение 10% дохода — это акт веры, проявление полного доверия Подателю всех благ. Бог заботится о своих детях. Фраза, произнесенная Иисусом Христом, ставшая крылатой, гласит: «Итак, не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний сам будет заботиться о своем: довольно для каждого дня своей заботы» (Мф. 6:34). Этими словами Христос завершает длинный перечень того, как Бог заботится даже о малых птицах и полевых цветах. Насколько же больше Он печется о каждом из нас!

Десятина всегда остается десятиной, и не важно, увеличивается или уменьшается доход человека (имеется ввиду весь суммарный доход, т. е. заработная плата, пособия, средства от сдачи в аренду, дивиденды, проценты и т. д.). Десятина всегда составляет 10% от общей суммы «прибытка» и в приоритетном порядке должна быть отложена и возвращена Богу через Его «сокровищницу» — Церковь, чтобы служить согласно библейскому наставлению (Числ. 18.23, 24; 1 Кор. 9.13, 14; Евр. 7.1–9 и т. д.), принятому адвентистской церковью.

Возвратить десятину можно любым удобным способом. Самый простой из них — принести непосредственно в Церковь. Можно откладывать в специально выделенный для этого конверт. Так, при каждом финансовом поступлении, 10% от этого поступления можно будет опустить в конверт, и, когда представится возможность, принимая участие в совместном богослужении, передать Церкви.

В жизни искреннего ученика Христа Бог всегда будет на первом месте! Он будет средоточием ее материальной сферы во времена кризиса и дни благоденствия. Бог приглашает нас к опыту полного доверия! К такой жизни мы призваны, чтобы обрести в Иисусе Христе свободу, научиться быть счастливыми, и всецело принадлежать Тому, Кто был и навсегда останется для нас Творцом, Спасителем и Господом сострадания.

Олег ХАРЛАМОВ,  
Отдел управления ресурсами ЕАД



## Перевод Библии — самое важное дело моей жизни

*Николай Жукалюк, председатель редакционной комиссии Современного перевода Библии на украинский язык (2020), рассказывает о своем труде на этом поприще.*



Я всегда мечтал о переводе Библии на современный украинский язык. Почему? Потому что молодежь, когда мы ее приглашаем читать Библию, в частности мои внуки, правнуки говорят: «Не интересно, мы не понимаем этого текста». Но я рассчитывал, что это сделает кто-то другой.

Когда мне было уже 82 года, я уже и не надеялся что-то подобное увидеть. Но Господь имел Свой план, и эту работу поручили мне. Я каждый день приходил в кабинет Украинского Библейского Общества (УБО) и работал там с десяти утра до пяти вечера.

Рафаил Турконяк хорошо знает древнееврейский и древнегреческий языки. Он украинец, но родился в Англии и знал украинский в ее диаспорной, зарубежной версии. И таким образом он перевел Новый Завет.

Затем он пробовал привлечь к переводу на современный украинский язык специалистов с учеными званиями. Давал им «Бытие» или какую-то другую библейскую книгу редактировать после его перевода, а они делали это по-своему, как были научены. Их правку он не принимал.

С Рафаилом Турконяком мы познакомились в 1993 году, когда я был одним из основателей Украинского Библейского Общества. В 1992 году он начал перевод Писания с Септуагинты — греческого перевода.

Редакционная комиссия пришла к выводу, что для православных такой перевод, возможно, и будет подходить, потому что там в богослужении используется церковнославянский язык. Адвентисты же не могли использовать этот перевод, в том числе пасторы.

К тому изданию я написал вступление, в котором затронул вопрос о необходимости осуществить перевод Библии с древнееврейского, а не с Септуагинты, то есть не делать перевод с перевода. Я отвергал такую идею.

Президент УБО как-то в шутку сказал мне: «Когда будешь редактировать перевод, пожалуйста, не старайся сделать всех адвентистами». Я ответил: «Грош цена была бы мне, если бы я Слово Божье старался исказить в угоду адвентистам или еще кому-то».

### Кто входил в редакционную комиссию?

Игорь Корещук, Александр Болотников. Мы также обращались к руководителям церквей, в том числе и адвентистам — Владимиру Крупскому, Виктору Алексеенко, Станиславу Носову.

Этот перевод мы выпустили сначала шестью отдельными книгами. Параллельно с тем, как мы делали редакцию, эти люди сами прочитывали сделанное или кому-то поручали.

Когда появились эти новые переводы, шесть книг, референты присылали много писем в Библейское общество и мне лично. Некоторые замечания мы учли, некоторые из них были требованием внести в Слово Божье чисто конфессиональные моменты, на что мы не соглашались. Поэтому я держался лозунга европейской Реформации: Библия, только Библия и ничего, кроме Библии. Поэтому, даже если мне иногда и хотелось как адвентисту, что-то немножко изменить, по-

другому поставить, я не мог этого сделать.

Во-первых, моя совесть не позволяла это сделать, во-вторых, я консультировался со знатоками древнееврейского языка. Передо мной всегда на столе было больше десяти переводов Библии — славяноязычных и других, которые я немного знаю. И когда я заходил в тупик, — иногда случалось, что над каким-то текстом я сидел целый день, не мог сдвинуться, так как видел, что что-то не так, — и должен был консультироваться со специалистами, особенно с Болотниковым. Он мне очень помог.

Я подготовил список тех людей, которые работали в нашей редакционной комиссии, большой список. Я брал за основу и современный русский перевод, их уже сделано несколько, в том числе перевод Института перевода Библии под редакцией Михаила Кулакова.

Кулаков мой друг, добрый адвентист, хорошо знал древнееврейский язык. Его сыновья, особенно Михаил, изучали этот язык в рамках богословского образования. Его Библия всегда была открыта передо мной. Когда я заканчивал какую-то книгу, то возвращал ее Турконяку, чтобы он сделанный перевод сверил с древнееврейским языком. Он ставил свою подпись на том, и только после этого мы запускали в печать. Это заняло шесть лет моей жизни.

За свою жизнь в церкви я занимал разные должности. Но вижу, что Бог через все эти служения готовил меня к этому переводческому труду. Когда мне предложили эту работу, я тогда готовил материал для своей новой книги. Я молился об этом предложении и открыл для себя, что «Твоя книга — это «так говорит Жукалюк», а Слово Божие — это «так говорит Господь». Выбери — что главнее?»

Решать пришлось недолго. Я выбрал Слово Божье и аминь. Мне сказали, что хорошо бы пересмотреть и Новый Завет, который уже был сделан, и его распространяли отдельными книгами. Руководители Библейского общества и переводчик также сказали: «Хорошо было бы, чтобы эта Библия была сделана одним почерком».

Я начал редактировать Новый завет, перевод которого был сделан с древнегреческого языка. Библейское общество приняло решение сделать первое издание, не дожидаясь, пока я закончу эту работу. Этот новый перевод был сделан моим зятем, Богданом Качмарем (он умер десять лет назад), поэтому я считал, что эта работа закончена.

Новый Завет, в переводе которого он тогда участвовал, поскольку был главным редактором, присоединили к переводу Ветхого Завета, сделанному с Септуагинты. Я думал, что одно-два слова по ходу на странице поправлю и все, но когда начал работать над тем переводом, оказалось, что там много работы.

Когда я уже работал над последними главами Евангелия от Иоанна, мне сделали операцию. Я молился: «Господи, позволь мне довести начатое дело до конца». Хирург успешно сделал операцию. У меня теперь две дыры в черепе. Два месяца, пока я отходил от той операции, ко мне приезжали, навещали, вместе с тем прислушивались, как я мыслю, что я говорю.

Я сам себе был главным контролем, мне было важно, что скажет снова Турконяк. Он подписывал тот перевод, а теперь делается второй перевод, который довольно серьезно был исправлен. Он с удовольствием начал работать и, конечно, делал свои замечания. На прошлой неделе я закончил редактирование книги Откровение. Так что практически эта работа завершена.

В данный момент я делаю вторую редакцию, начав с Деяний апостолов и до Откровения, работаю над Вторым посланием к коринфянам.

По причине карантина, дети настояли, чтобы я работал дома, поэтому все материалы я забрал домой и работаю дома. После просмотра Турконяка я ввожу правки в текст. Вся



эта работа выполнена на бумаге. Я не пользуюсь компьютером. Все бумаги с правкой будут в Библейском обществе. Кому будет интересно, сможет увидеть наш рабочий процесс от начала и до конца.

Очень счастлив, что Рафаил Турконяк после моей редакции делает незначительные поправки, которые свидетельствуют о том, что здесь не мое знание и фамилия, а работа Святого Духа.

Я рекомендую этот перевод. Его отпечатали в Финляндии. Мне сообщили из Библейского общества, что ее разбирают оптом и в розницу. Стоимость экземпляра Библии оказалась невысокой.

**Вы говорили, что у вас есть список, к кому вы обращались. Можно ли как-то его прочитать?**

Этот список я отдал в Библейское общество. Они решили в первом издании этот список не публиковать. Там только люди, которые принимали наибольшее участие в этом деле. Буду рад, если и моей фамилии там не будет, потому что тогда будет чаще упоминаться Имя Господне.



## «Ваша помощь неоценима...»

«Ваша помощь неоценима...». Такими словами выразила свою благодарность главный врач роддома г. Красноярска за маски, доставленные адвентистской церковью.

В пятницу 15 мая Общероссийская общественная организация АДРА в Красноярске провела вторую, в условиях карантина, акцию по передаче медицинских масок организациям, которые испытывают особую нужду в индивидуальных средствах защиты. 1 000 масок, которые сшили члены Церкви адвентистов седьмого дня были переданы общественному движению «Волонтеры–медики» и 1 000 масок получил 4-й родильный дом г. Красноярска.

Передача масок проходила с участием начальника Управления общественных связей администрации губернатора Романа Барина. Он выразил особые слова благодарности сотрудникам АДРА и членам церкви, которые не остались равнодушными в ситуации пандемии и внесли свой посильный вклад в борьбу с распространением инфекции. Главный врач роддома, Людмила Попова, благодарила сотрудников АДРА такими словами: «...ваша помощь неоценима... низкий вам поклон!»

Данная акция стала возможной благодаря посвященному служению сестер, которые у себя дома, на обычных швейных машинках, с утра до вечера шьют маски многоцветного использования. Лариса, одна из участниц проекта, рассказала, что когда ей принесли 36 метров ткани 1,5 метра шириной, то она подумала, что задуманное сделать невозможно.



Но Господь дает силы. Глаза боятся, а руки делают. В результате 2 000 масок уже переданы по назначению и в ближайшее время ожидается еще 1000 штук.

«Благотворительная душа будет насыщена, и кто напоет других, тот и сам напоен будет» (Притч. 11:25).

Николай ГРЕБЕНЮК,  
пастор церкви, г. Красноярск

## Адвентисты села Сарата Ноуэ исполняют поручение Иисуса

«Раздели с голодным хлеб твой...» (Ис. 58:7)

В это необычное время пандемии, время эмоциональной подавленности, депрессии от самоизоляции, экономического кризиса и продуктового дефицита, Священное Писание взывает к сердцу каждого любящего Господа, и устами пророка Исаии говорит: «раздели с голодным хлеб твой...»

Адвентисты села Сарата Ноуэ и сотрудники адвентистского санатория «Speranța» приняли решение оказать помощь в виде пакетов с продуктами малообеспеченным семьям Сарата Ноуэ. Но дальше произошло то, что сказано в Писании — в малом ты был верен, над многим тебя поставлю! Еще в прошлом году, при составлении миссионерских планов на 2020, члены церкви АСД Сарата Ноуэ планировали распространить миссионерские книги и газету «Сокрытое Сокровище» в соседних селах — Селиште, Казанджик и Фруммушика Левовского района, но из-за пандемии все оказались заблокированными в своих домах. Казалось, что все планы так и останутся только на бумагах. «А Тому, Кто действующему в нас силюю может сделать несравненно больше всего, чего мы просим, или о чем помышляем» (Еф. 3:20). Для Бога нет невозможного!

Сестра Нина, родом из Молдовы, но ныне проживающая в Норвегии, ранее посетившая санато-



рий «Speranța», предложила финансовую помощь для покупки продуктов питания нуждающимся. Служители церкви обратились к мэрии сел Казанджик, Селиште, Фруммушика и Сарата Ноуэ для совместного сотрудничества по оказанию помощи многодетным семьям, пенсионерам и инвалидам. Было куплено 130 пакетов с продуктами питания и средств личной гигиены. У нас также открылась возможность реализовать наш миссионерский проект — нести людям духовный хлеб!

Вместе с продуктами люди получили миссионерскую книгу «Великая борьба» и газету «Сокрытое сокровище». На лицах людей мы видели слезы благодарности. Бедные и страждущие воздавали хвалу Богу за оказанную помощь, а в наших сердцах царил радость, чувство удовлетворенности, что теплый луч Божьей любви согрел сердца алчущих!

Отдел информации общины, с. Сарата Ноуэ





## На Кубани спели про «Маленькие истории Большой победы»

Концерт, посвященный Дню Победы, провела в камерной атмосфере в формате онлайн-трансляции 10 мая инициативная группа молодых музыкантов из адвентистской церкви Краснодарского края.

На фоне уютно украшенной фотографиями военных лет сцене молодые люди – Михаил Волгин, Яков Пештерян, Андрей Дядченко и Нина Ковалёва, – в военных пилотках приветствовали зрителей, которые еще до начала эфира писали в чате, что ожидают начала концерта.

Вечер начался хорошо известной песней в исполнении квартета «С чего начинается Родина». Вся музыкальная программа состояла из известных песен военных лет, таких как: «Катюша», «Темная ночь», а также христианских известных гимнов и авторских песен.

«Мы организовали этот концерт для наших друзей родственников, знакомых соседей, чтобы рассказать им эти знакомые истории, напомнить, что Бог сохранил жизни наших родных в те годы, чтобы мы сегодня могли жить. Вдохновило нас стихотворение, которое было написано одним из погибших солдат как письмо Богу. Оно долгое время было запрещено, но сейчас, читая его мы понимаем, что многие в последние часы своей жизни принимали Христа в своё сердце» – рассказывает солистка концерта Нина Ковалева, проникновенно прочитавшая стихотворение во время концерта.

Кроме стихотворения и песен во время вечера звучали реальные истории из жизни бабушек и дедушек участников вечера.

«Для меня было важно вспомнить поколение наших дедов и поучиться у них не только смелости и любви к Родине, но и их серьезности, верности друг другу, – признается еще один участник концерта Михаил Волгин. – Мой дед прослужил четыре года, и все эти годы он пронес в сердце любовь к любимой Олечке, которую так называл потом всю жизнь, и которая родила ему девять детей. Поэтому моей любимой песней была «Тёмная ночь», так как она раскрывает красоту семейных ценностей, красоту взаимной верности мужа и жены».



Гитарист Андрей Дядченко отмечает, что участвовал в этом проекте, так как мне нравятся песни того времени: «А ещё потому что бы поддержать наших ветеранов, как и наших Адвентистов Седьмого дня так и всех других, ведь они бесстрашные и сильные духом люди».

Во время концерта зачитывались и отзывы благодарных зрителей, которые высылали приветы: «Ребята, концерт отличный, приятное послевкусие! И спасибо видеооператору Сергею Попову за качественную картинку» – могут прочитать один из отзывов на страничке канала все, кто захочет посмотреть этот концерт в записи по ссылке: [https://www.youtube.com/watch?time\\_continue=2&v=MgtCpHTdils&feature=emb\\_title](https://www.youtube.com/watch?time_continue=2&v=MgtCpHTdils&feature=emb_title)

Мариам АНАНЯН

## «Исход» во время самоизоляции

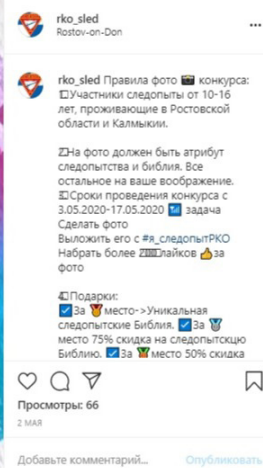
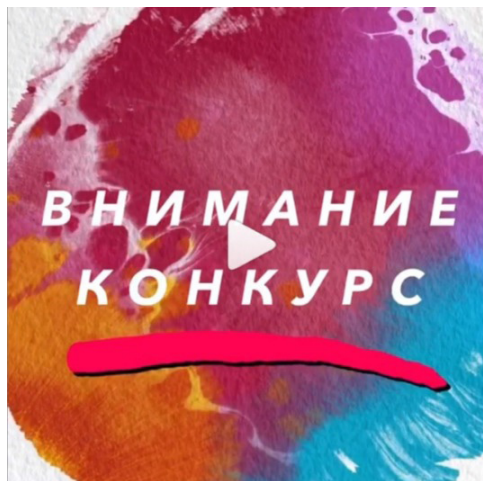
Следопыты Дона и Калмыкии провели онлайн-викторину по второй книге Библии.

Нынешняя весна принесла неожиданное событие – режим самоизоляции. Взрослые перешли на дистанционную работу, а школьники на дистанционное обучение. В результате появилось чуть больше свободного времени, которое до этого тратилось на дорогу и прогулки, но стало меньше живого общения. Пришлось менять многие планы. Так, и следопытский отдел РКО был вынужден вместо традиционного весеннего слета провести необычное мероприятие в онлайн-формате.

В течение двух недель следопыты со всей Ростовской области имели возможность проверить свои знания, поучаствовав в викторине на знание книги «Исход». Кроме того, они могли показать свои способности в запоминании библейских стихов – «памятных жемчужин», а еще получить новые знания, пройдя специализации. Все это было представлено в виде небольшой игры, где за каждое выполненное задание подросток получал определенное количество ресурсов, которые могут пригодиться на будущем следопытском слете, когда появится возможность для его проведения.

Всего в данном мероприятии поучаствовало около 50 подростков из Ростовско-Калмыцкого объединения и около 10 человек из других регионов.

На этом онлайн-деятельность следопытского отдела во время самоизоляции не была прекращена. Именно сей-



час все подростки Дона и Калмыкии могут поучаствовать в двух мероприятиях: фото-конкурсе и библейской викторине по доктринам церкви.

Надежда ПОПОВА



ТЕЛЕКАНАЛ  НАДЕЖДА ПРЕДСТАВЛЯЕТ

# АНТИ СКЕПТИК

С МАКСИМОМ КРУПСКИМ

С 12 МАЯ  
ВТ ЧТ СБ В 18:00

ПРЯМОЙ • ЭФИР

YOUTUBE • ВКОНТАКТЕ • FACEBOOK  
ОДНОКЛАССНИКИ





#заокскийуниверситет

Субботняя Школа

Заокским  
университетом

смотрите на нашем  
канале в **YouTube**



[youtube.com/zaoksky](https://youtube.com/zaoksky)